

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 319	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №. 319
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
Днес, 6.04.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се провежда редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:	On this day of 6.04.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD , a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “ the Company ”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:
1. г-н Душан Рибан;	1. Mr. Dušan Ryban;
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;
3. г-н Томаш Пецка;	3. Mr. Tomáš Pecka;
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице.”	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met.”
По точка 19 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за сключване на рамково споразумение с предмет: „Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, реф. № PPC 15-118	Under item 19 of the agenda: Taking decision about selecting contractor within open procedure for signing frame agreement with subject “Replacement of electrometers at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD”, ref. number PPC 15-118.
Председателят на заседанието даде думата на	The Chairman gave the floor to Mr.Rali

<p>г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ е постъпило писмо, придружен от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-758/12.02.2016 предлага на УС да одобри и приеме отразените в протокола на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: "Replacement of electrometers at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD" there has been submitted a letter accompanied by Minutes of the Commission appointed by Order № CD-ORD-758/12.02.2016, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the minutes of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 19 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 19 of the agenda.</p>
<p>Пристили се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</p>
<p>На основание чл. 73 от ЗОП и протокол от 01.04.2016 г. по чл. 72, ал. 1 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-758/12.02.2016 год. на Томаш Пецка – Член на Управителния съвет (УС) на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за провеждане на открита процедура за сключване на рамково споразумение с предмет: „Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“, идентификационен номер на възложителя PPC 15-118, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p>	<p>On the grounds of Article 73 of the PPA and in connection to Minutes dated 01.04.2016 prepared pursuant Article 72, Para.1 of the PPA regarding the results from the work of the Commission appointed by Order № CD-ORD-758/12.02.2016 of Mr Tomaš Pečka – Member of the Management Board (MB) of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of open procedure for concluding a frame agreement with subject: „Replacement of commercial metering devices on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD“, identification number of the assignor PPC 15-118, and as we took into consideration the following circumstances:</p>
<p>1. Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 1 от ЗОП с Решение № PPC 15-118-1/16.12.2015 г. на УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2. Обществената поръчка е обявена, като на основание чл. 25, ал. 1 от ЗОП и чл. 5, ал. 2 във връзка с чл. 5, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) обявленietо и решението за откриване са изпратени на 21.12.2015 г. до Агенцията по обществени поръчки и са заведени в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2015-0088. Решението за откриване и обявленietо за обществената поръчка, както и документацията за участие, са публикувани на основание чл. 226,</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. The public procurement has been opened on the grounds of Article 103, Para.1 of the PPA by Decision № PPC 15-118-1/16.12.2015 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD; 2. The public procurement has been announced and on the grounds of Article 25, Para.1 of the PPA and Art. 5, Para. 2 in connection to Art. 5, Para. 1 of the Regulations for Application of the PPA, on 21.12.2015 the Announcement and the Decision on opening the procedure have been submitted to the Public Procurement Agency and filed in the Public Procurement Register under File № 01467-2015-0088. The decision on opening and announcement for the public

ал. 4 във връзка с чл. 22б, ал. 2, т. 2 и т. 3 от ЗОП в профила на купувача на 22.12.2015 г.;

3. Предметът на обществената поръчка е разделен на 10 обособени позиции, както следва:

3.1. Обособена позиция 1 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Изток“, София.

3.2. Обособена позиция 2 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Север“, София.

3.3. Обособена позиция 3 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Запад“, София.

3.4. Обособена позиция 4 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Юг“, София.

3.5. Обособена позиция 5 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН София област“.

3.6. Обособена позиция 6 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Перник-Кюстендил“.

3.7. Обособена позиция 7 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Благоевград“.

3.8. Обособена позиция 8 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Плевен“.

3.9. Обособена позиция 9 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Ловеч-Враца“.

3.10. Обособена позиция 10 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Монтана-Видин“.

4. В предварително обявения срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 часа на 11.02.2016 г., в деловодството на възложителя са получени 15

procurement, as well as the documentation for participation, are published on the grounds of Art. 22b, Para. 4 in reference with Art. 22b, Para. 2, item 2 and item 3 of PPA on the buyer's profile on 22.12.2015;

3. The subject of the public procurement has been divided into 10 detached lots as follows:

3.1. Detached Lot 1 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV East”, Sofia.

3.2. Detached Lot 2 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV North”, Sofia.

3.3. Detached Lot 3 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV West”, Sofia.

3.4. Detached Lot 4 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV South”, Sofia.

3.5. Detached Lot 5 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Sofia region”.

3.6. Detached Lot 6 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Pernik-Kyustendil”.

3.7. Detached Lot 7 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Blagoevgrad”.

3.8. Detached Lot 8 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Pleven”.

3.9. Detached Lot 9 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Lovech-Vratsa”.

3.10. Detached Lot 10 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Montana-Vidin”.

4. In the preliminary announced term for submission of offers and namely until 16.00 o'clock on 11.02.2016 at the Registry Office of

(петнадесет) бр. оферти, регистрирани по реда на постъпването им, както следва:

- 4.1. Вх.№ CD-DOC-1366/11.02.2016 г., 09:43 часа – "ЕТРА-ЕЛ" ООД. Участникът участва за обособена позиция 8;
- 4.2. Вх.№ CD-DOC-1370/11.02.2016 г., 10:08 часа – "КРАСИН" ООД. Участникът участва за следните обособени позиции: 1, 2, 3, 4, 5 и 9;
- 4.3. Вх.№ CD-DOC-1390/11.02.2016 г., 11:55 часа – "ДИКС 2001" ЕООД. Участникът участва за следните обособени позиции 4 и 8;
- 4.4. Вх.№ CD-DOC-1397/11.02.2016 г., 12:36 часа – "ВИЙОМ" ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;
- 4.5. Вх.№ CD-DOC-1402/11.02.2016 г., 13:16 часа – "СТЕНЛИ-03" ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 9 и 10;
- 4.6. Вх.№ CD-DOC-1408/11.02.2016 г., 14:05 часа – "МЕГА ЕЛ" ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10;
- 4.7. Вх.№ CD-DOC-1410/11.02.2016 г., 14:25 часа - "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10;
- 4.8. Вх. № CD-DOC-1411/11.02.2016 г., 14:27 часа – „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10;
- 4.9. Вх.№ CD-DOC-1414/11.02.2016 г., 14:45 часа – "ИВКОМ-63" ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1 и 5;
- 4.10. Вх.№ CD-DOC-1418/11.02.2016 г., 14:53 часа – ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“.Участникът участва за обособена позиция 1;
- 4.11. Вх.№ CD-DOC-1433/11.02.2016 г., 15:28 часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 2 и 6;
- 4.12. Вх.№ CD-DOC-1439/11.02.2016 г., 15:51 часа – „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 7;
- 4.13. Вх.№ CD-DOC-1440/11.02.2016 г., 15:51 часа – „ИКОН 7“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;

the Assignor have been received 15 (fifteen) offers, registered in the way of their submission, as follows:

- 4.1. Inc. № CD-DOC-1366/11.02.2016, received at: 09:43 h by: ETRA-EL OOD. The candidate participates for Detached Lot 8;
- 4.2. Inc. № CD-DOC-1370/11.02.2016, received at: 10:08 h by: KRASIN OOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5 and 9;
- 4.3.Inc. № CD-DOC- CD-DOC-1390/11.02.2016, received at: 11:55 h by: DIKS 2001 EOOD. The candidate participates for Detached Lots 4 and 8;
- 4.4.Inc. № CD-DOC-1397/11.02.2016, received at: 12:36 h. by: VIYOM EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3 and 4;
- 4.5.Inc. № CD-DOC-1402/11.02.2016, received at: 13:16 h. by: STENLI-03 EOOD. The candidate participates for Detached Lots 9 and 10;
- 4.6.Inc. № CD-DOC-1408/11.02.2016, received at: 14:05 h. by: MEGA EL EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10;
- 4.7.Inc. № CD-DOC-1410/11.02.2016, received at: 14:25 h. by: MEGA EL ENGINEERING EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10;
- 4.8.Inc. № CD-DOC-1411/11.02.2016, received at: 14:27 h. by: MEGA EL STROY EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10;
- 4.9.Inc. № CD-DOC-1414/11.02.2016, received at: 14:45 h. by: IVKOM-63 EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1 and 5;
- 4.10.Inc. № CD-DOC-1418/11.02.2016, received at: 14:53 h. by: DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA. The candidate participates for Detached Lot 1;
- 4.11.Inc. № CD-DOC-1433/11.02.2016, received at: 15:28 h. by: RVS ENGINEERING EOOD. The candidate participates for Detached Lots 2 and 6;
- 4.12.Inc. № CD-DOC-1439/11.02.2016, received at: 15:51 h. by: R I M ENGINEERING OOD. The candidate participates for Detached Lot 7;
- 4.13.Inc. № CD-DOC-1440/11.02.2016, received at: 15:51 h. by: IKON 7 EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 5;

<p>4.14. Вх.№ CD-DOC-1441/11.02.2016 г., 15:52 часа – „ВАК-02“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;</p>	<p>4.14.Inc. № CD-DOC-1441/11.02.2016, received at: 15:52 h. by: VAK-02 OOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3 and 4;</p>
<p>4.15. Вх.№ CD-DOC-1445/11.02.2016 г., 15:54 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Участникът участва за обособени позиции: 1, 2, 3, 4 и 10.</p>	<p>4.15.Inc. № CD-DOC-1445/11.02.2016, received at: 15:54 h. by: ELETROLUX TABAKOV I SINOVE OOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 10.</p>
<p>5. След изтичане на предварително обявения срок за приемане на оферти, Възложителят е назначил комисия на основание чл. 34 от ЗОП, със Заповед № CD-ORD-758/12.02.2016 год. на Томаш Пецка – член на УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, на която е възложено да проведе процедурата за сключване на рамково споразумение;</p>	<p>5. After the expiration of the preliminary announced term of accepting applications for participation in the procedure, on the grounds of Article 34 of the PPA and by Order № CD-ORD-758/12.02.2016 of Mr. Tomaš Pečka – Member of the MB of CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor has appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure of concluding a frame agreement;</p>
<p>6. Комисията е започнала своята работа по отваряне, преглед, оценка и класиране на подадените оферти в 10:00 часа на 12.02.2016 г., след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти от деловодството на възложителя и подписване на декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП от всеки от членовете на комисията;</p>	<p>6. At 10.00 h. on 12.02.2016 after having received the list of the candidates and the offers submitted by them at the Registry Office of the Assignor and after each member of the Commission has signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA, the Commission has started its work over opening, revision, assessment and ranking of the submitted offers;</p>
<p>7. Комисията е извършила всички правно установени действия, предвидени в чл. 68, чл. 70 и чл. 71 от ЗОП, след което е оценила и класирала оферти на участниците, които отговарят на закона и предварително обявените условия на Възложителя, в съответствие с избрания критерий за оценка – „икономически най-изгодна оферта“;</p>	<p>7. The Commission has fulfilled all legally established activities foreseen under Article 68, Article 70 and Article 71 of the PPA and after that has assessed and ranked the offers of the candidates who meet the legislative requirements and the preliminary announced requirements of the Assignor and in compliance to the chosen assessment criterion “economically most favourable offer”;</p>
<p>8. Действията на комисията по чл. 68 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 23.02.2016 г.;</p>	<p>8. The activities of the Commission under Article 68 of the PPA have been presented in a protocol dated 23.02.2016 pursuant to Article 68, Para.7 of the PPA;</p>
<p>9. Действията на комисията по чл. 70 и чл. 71 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 72, ал. 1 от ЗОП от 01.04.2016 г.;</p>	<p>9. The activities of the Commission pursuant Article 70 and Article 71 of the PPA have been presented under a protocol pursuant to Article 72, Para.1 of the PPA, dated 01.04.2016;</p>
<p>10. Действията и констатациите на комисията по преглед и оценка на оферти, както и по преглед, анализ и приемане на представените обосновки по чл. 70 от ЗОП, а също и действията и мотивите за отстраняване на участниците, чиито оферти не отговарят на предварително обявените условия на Възложителя и на последно място класирането на оферти по предварително обявения критерий за оценка „икономически най-</p>	<p>10. The actions and findings of the Commission on the review and assessment of the offers, as well as on review, analysis and acceptance of the provided grounds under Art. 70 of the PPA, as well as the actions and motives for elimination of the candidates, whose offers do not meet the preliminary announced conditions of the assignor and on the last place the ranking of the offers under the preliminary announced assessment</p>

изгодна оферта“ са подробно описани в протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП, като Възложителят напълно ги споделя и приема при постановяване на своето решение.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

О Б Я В Я В А:

I. Класирането на участниците съгласно обявения критерий за оценка „ИКОНОМИЧЕСКИ НАЙ-ИЗГОДНА ОФЕРТА“ е в следния ред:

1. За Обособена позиция 1 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Изток“, София:
Първо място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка 98,50 точки;
Второ място - "ИВКОМ-63" ЕООД с комплексна оценка 83,46 точки;
Трето място - "ИКОН 7" ЕООД с комплексна оценка 67,65 точки;
Четвърто място - "ВИЙОМ" ЕООД с комплексна оценка 56,29 точки;
Пето място - „ВАК-02“ ООД с комплексна оценка 55,28 точки;
Шесто място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 50,68 точки.

2. За Обособена позиция 2 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Север“, София:
Първо място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка 98,65 точки;

Второ място - „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка 90,94 точки;
Трето място - "ИКОН 7" ЕООД с комплексна оценка 72,52 точки;
Четвърто място – „ВИЙОМ" ЕООД с комплексна оценка 61,66 точки;
Пето място - „ВАК-02“ ООД с комплексна оценка 55,59 точки;
Шесто място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 55,51 точки.

3. За Обособена позиция 3 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Запад“, София:

criterion “economically most favourable offer“ are described in detail in the protocol of the Commission under Art. 72, Para. 1 of the PPA, which the Assignor completely shares and accepts them upon taking its decision.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA,

A N N O U N C E S:

I. The ranking of the candidates according to the announced assessment criterion – “ECONOMICALLY MOST FAVOURABLE OFFER“, is in the following order:

1. For Detached Lot 1 - Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV East”, Sofia:

1st place - ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment – 98,50 points;

2nd place - IVKOM-63 EOOD with a complex assessment - 83,46 points;

3rd place – IKON 7 EOOD with a complex assessment - 67,65 points;

4th place – VIYOM EOOD with a complex assessment - 56,29 points;

5th place – VAK-02 OOD with a complex assessment – 55,28 points;

6th place – KRASIN OOD with a complex assessment – 50,68 points.

2. For Detached Lot 2 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV North”, Sofia:

1st place - ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment – 98,50 points;

2nd place - RVS ENGINEERING EOOD with a complex assessment - 90,94 points;

3rd place – IKON 7 EOOD with a complex assessment - 72,52 points;

4th place – VIYOM EOOD with a complex assessment – 61,66 points;

5th place – VAK-02 OOD with a complex assessment – 55,59 points;

6th place – KRASIN OOD with a complex assessment – 55,51 points.

3. For Detached Lot 3 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV West”, Sofia:

1st place - ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment – 100

<p>Първо място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място - "ИКОН 7" ЕООД с комплексна оценка 63,49 точки; Трето място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 63,44 точки; Четвърто място – „ВИЙОМ" ЕООД с комплексна оценка 58,65 точки; Пето място - „ВАК-02“ ООД с комплексна оценка 52,87 точки; Шесто място - "МЕГА ЕЛ" ЕООД с комплексна оценка 25,02 точки.</p>	<p>points; 2nd place - IKON 7 EOOD with a complex assessment – 63,49 points; 3rd place – KRASIN OOD with a complex assessment – 63,44 points; 4th place – VIYOM EOOD with a complex assessment – 58,65 points; 5th place - VAK-02 OOD with a complex assessment – 52,87 points; 6th place - MEGA EL EOOD with a complex assessment – 25,02 points.</p>
<p>4. За Обособена позиция 4 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Юг“, София:</p> <p>Първо място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място - "ИКОН 7" ЕООД с комплексна оценка 82,70 точки; Трето място - „ВАК-02“ ООД с комплексна оценка 66,01 точки; Четвърто място – „ВИЙОМ" ЕООД с комплексна оценка 61,20 точки; Пето място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 53,18 точки.</p>	<p>4. For Detached Lot 4 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV South”, Sofia:</p> <p>1st place - ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment – 100 points; 2nd place - IKON 7 EOOD with a complex assessment - 82,70 points; 3rd place – VAK-02 OOD with a complex assessment – 66,01 points; 4th place – VIYOM EOOD with a complex assessment – 61,20 points; 5th place – KRASIN OOD with a complex assessment – 53,18 points.</p>
<p>5.За Обособена позиция 5 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН София област“:</p> <p>Първо място - "ИВКОМ-63" ЕООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 52,56 точки; Трето място - "МЕГА ЕЛ" ЕООД с комплексна оценка 48,07 точки.</p>	<p>5. For Detached Lot 5 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Sofia region”:</p> <p>1st place - IVKOM - 63 EOOD with a complex assessment – 100.00 points; 2nd place - KRASIN OOD with a complex assessment – 52,56 points; 3rd place – MEGA EL EOOD with a complex assessment – 48,07 points.</p>
<p>6. За Обособена позиция 6 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Перник-Кюстендил“:</p> <p>Първо място - „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка 100 точки.</p>	<p>6. For Detached Lot 6 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Pernik-Kyustendil”:</p> <p>1st place - RVS ENGINEERING EOOD with a complex assessment – 100.00 points.</p>
<p>7. За Обособена позиция 7 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Благоевград“:</p> <p>Първо място - „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с комплексна оценка 100 точки.</p>	<p>7. For Detached Lot 7 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Blagoevgrad”:</p> <p>1st place - R & M ENGINEERING OOD with a complex assessment – 100.00 points.</p>
<p>8. За Обособена позиция 8 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Плевен“:</p> <p>Първо място - "ДИКС 2001" ЕООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място - "ЕТРА-ЕЛ" ООД с комплексна</p>	<p>8. For Detached Lot 8 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Pleven”:</p> <p>1st place - DIKS 2001 OOD with a complex assessment – 100.00 points; 2nd place - ETRA-EL EOOD with a complex</p>

оценка 59,40 точки.	assessment – 59,40 points.
9. За Обособена позиция 9 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Ловеч-Враца“:	9. For Detached Lot 9 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Lovech-Vratsa”:
Първо място - "КРАСИН" ООД с комплексна оценка 99,07 точки; Второ място - "СТЕНЛИ-03" ЕООД с комплексна оценка 79,26 точки.	1 st place - KRASIN OOD with a complex assessment – 99,07 points; 2 nd place - STENLI-03 EOOD with a complex assessment – 79,26 points.
10. За Обособена позиция 10 – Подмяна на средства за търговско измерване на електрическа енергия на територията на регион „Мерене НН Монтана-Видин“.	10. For Detached Lot 10 – Replacement of commercial metering devices on the territory of Region “Metering LV Montana-Vidin”:
Първо място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място - "СТЕНЛИ-03" ЕООД с комплексна оценка 29,88 точки.	1 st place - ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment – 100.00 points; 2 nd place - STENLI-03 EOOD with a complex assessment – 29,88 points.
II. Участниците в процедурата за възлагане на обществената поръчка, с които възложителят ще сключи рамкови споразумения, са както следва:	II. The candidates in the procedure for awarding a public procurement with whom the Assignor shall conclude frame agreements are as follows:
1. За Обособена позиция 1: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; "ИВКОМ-63" ЕООД; "ИКОН 7" ЕООД; "VIYOM" ЕООД; „VAK-02“ ООД.	1. For Detached Lot 1: ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD; IVKOM-63 EOOD; IKON 7 EOOD; VIYOM EOOD; VAK-02 OOD.
2. За Обособена позиция 2: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД; "ИКОН 7" ЕООД; "VIYOM" ЕООД; „VAK-02“ ООД.	2. For Detached Lot 2: ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD; RVS ENGINEERING EOOD; IKON 7 EOOD; VIYOM EOOD; VAK-02 OOD.
3. За Обособена позиция 3: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; "ИКОН 7" ЕООД; "КРАСИН" ООД; "VIYOM" ЕООД; „VAK-02“ ООД.	3. For Detached Lot 3: ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD; IKON 7 EOOD; KRASIN OOD; VIYOM EOOD; VAK-02 OOD.
4. За Обособена позиция 4: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; "ИКОН 7" ЕООД; „VAK-02“ ООД; "VIYOM" ЕООД; "КРАСИН" ООД.	4. For Detached Lot 4: ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD; IKON 7 EOOD; VAK-02 OOD. VIYOM EOOD; KRASIN OOD.
5. За Обособена позиция 5: "ИВКОМ-63" ЕООД; "КРАСИН" ООД; "МЕГА ЕЛ" ЕООД.	5. For Detached Lot 5: IVKOM - 63 EOOD; KRASIN OOD; MEGA EL EOOD.
6. За Обособена позиция 6: „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД.	6. For Detached Lot 6: RVS ENGINEERING EOOD.

7. За Обособена позиция 7:
„ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД.

8. За Обособена позиция 8:
"ДИКС 2001" ЕООД;
"ЕТРА-ЕЛ" ООД.

9. За Обособена позиция 9:
"КРАСИН" ООД;
"СТЕНЛИ-03" ЕООД.

10. За Обособена позиция 10:
„ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД;
"СТЕНЛИ-03" ЕООД.

III. Участниците, отстранени от процедурата за възлагане на обществената поръчка, са както следва:

1. "МЕГА ЕЛ" ЕООД - за обособени позиции 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 и 10 на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

Участникът не е представил част от изискуемите документи и информация в плик № 1 от офертата си, нито ги е представил и след допълнителното им поискване от комисията при условията и по реда на чл. 68, ал. 7 и ал. 9 от ЗОП (с протокола на комисията по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 23.02.2016 г.), с оглед на което не отговаря на изискванията за подбор. Непредставените документи и информация са следните:

1.1. Декларация от представляващия участника, съдържаща списък на строителството, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, изпълнено от участника през последните пет години, считано от датата на подаване на офертата, както и документи и/или информация, в съответствие с разпоредбите на чл. 51, ал. 1, т. 2 от ЗОП, с които да докаже, че за посочения период е изпълнил строителство, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, на обща стойност за всяка една от обособените позиции, както следва: минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 1; минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 2; минимум 314 000 лв. без ДДС за обособена позиция 4; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 6; минимум 230 000 лв. без ДДС за обособена позиция 7; минимум 256 000 лв. без ДДС за обособена позиция 8; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 9 и минимум 232 000 лв. без ДДС за обособена позиция 10, за които участва;

7. For Detached Lot 7:
R&M ENGINEERING OOD.

8. For Detached Lot 8:
DIKS 2001 EOOD;
ETRA-EL OOD.

9. For Detached Lot 9:
KRASIN OOD;
STENLI-03 EOOD.

10. For Detached Lot 10:
ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD;
STENLI-03 EOOD

III. The candidates eliminated from the public procurement are as follows:

1. MEGA EL EOOD – for Detached Lots 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 and 10 on the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 1 in connection to Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA, because of the following reasons and motives:

The candidate has not submitted some of the required documents and information in envelope № 1 of its offer, nor has presented them after their additional request by the Commission under the terms and conditions of Art. 68, Para. 7 and Para. 9 of the PPA (with the Minutes of the Commission under Art. 68, Para. 7 of the PPA dated 23.02.2016), considering which the latter does not meet the requirements for selection. The unrepresented documents and information are:

1.1. Declaration by the representative of the candidate, containing a list of construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement performed by the candidate over the past five years as from the date of submission of the offer, as well as documents and/or information in accordance with the provisions of Art. 51, Para. 1 Item 2 of the PPA, which would have shown that in this period the candidate has executed construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement, in total amount for each of the detached lots, as follows: minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 1; minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 2; minimum BGN 314 000 VAT excluded for detached lot 4; minimum BGN 272 000 VAT excluded for detached lot 6; minimum BGN 230 000 VAT excluded for detached lot 7; minimum BGN 256 000 VAT excluded for detached lot 8; minimum BGN 272 000 VAT excluded for lot 9 and minimum BGN 232 000 VAT excluded for lot 10, for which the candidate participates;

<p>1.2. Декларация от участника, съдържаща списък на лицата, които участникът ще използва за изпълнението на предмета на поръчката, с която да докаже, че за всяка от обособените позиции, за които участва, а именно: 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 и 10, разполага с минимум 8 (осем) лица, всяко от които притежава минимум IV квалификационна група по безопасност, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или Правилника за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането с напрежение до 1 000V.</p>	<p>1.2. Declaration by the candidate, containing a list of persons, which the candidate shall use for the execution of the subject of the public procurement, by which to prove that for each of the lots for which the candidate participates, namely: 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 and 10 there are minimum eight (8) persons, each of which has a minimum IV qualification group in safety under RSHWESEHPEN or Rules for safety and health at work under electrical equipment with voltage up to 1 000V.</p>
<p>1.3. Документи за гаранция за участие за: обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 4, обособена позиция 6, обособена позиция 7, обособена позиция 8, обособена позиция 9 и обособена позиция 10, за които участва.</p>	<p>1.3. A guarantee document for participation under: detached lot 1, detached lot 2, detached lot 4, detached lot 6, detached lot 7, detached lot 8, detached lot 9 and detached lot 10, for which the candidate participates.</p>
<p>С оглед изложеното по-горе, представянето на оферта, в която не са приложени изисканите от възложителя и посочени в обявленietо и одобрената с решението за откриване на процедурата документация за участие и упоменати в чл. 56 от ЗОП документи, описани по-горе, съставлява нарушение на императивната разпоредба на член 54, ал. 1 и чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, съгласно които при изготвянето на офертата, всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия, и всяка оферта трябва да съдържа: оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция за участие под формата на парична сума, както и доказателства за техническите възможности и/или квалификация по чл. 51, посочени от възложителя в обявленietо за обществена поръчка. На основание чл. 68, ал. 10 и чл. 69а, ал. 1 от ЗОП офертата на участника в частта относно обособени позиции 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 и 10 се явява непълна и следователно не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя.</p>	<p>In view of the abovementioned, the submission of an offer, in which are not attached the required by the Assignor and referred to in the Announcement and approved by the decision on opening the procedure documentation for participation mentioned in Art. 56 of the PPA documents described above constitutes a violation of mandatory provisions of Art. 54, Para. 1 and Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA under which in the process of preparation of the offer, each candidate must adhere strictly to the announced by the Assignor terms and any offer must contain: an original bank guarantee for participation or a copy of the paid participation guarantee under the form of cash deposit, as well proof of the technical capacity and/or qualification under Art. 51 indicated by the Assignor in the notice for public procurement. Pursuant to Art. 68, Para. 10 and Art. 69a, Para. 1 of the PPA the candidate's offer in its part about Detached Lots №№ 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 and 10 is incomplete and therefore does not meet the previously announced terms of the Assignor.</p>
<p>Вземайки предвид гореизложеното, участникът „МЕГА ЕЛ“ ЕООД следва да бъде отстранен от участие в процедурата за обособени позиции 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 и 10.</p>	<p>Taking into account the abovementioned, the candidate MEGA EL EOOD shall be eliminated from the procedure for Detached Lots 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9 and 10.</p>
<p>2. "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД - за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:</p>	<p>2.MEGA EL ENGINEERING EOOD – for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10, on the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 1 in connection to Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA, because of the following reasons and motives:</p>
<p>3.</p> <p>Участникът не е представил част от изискуемите документи и информация в плик № 1 от офертата си, нито ги е представил и след допълнителното им поискване от комисията при условията и по реда на чл. 68, ал. 7 и ал. 9 от ЗОП (с протокола</p>	<p>The candidate has not submitted some of the required documents and information in envelope № 1 of its offer, nor has presented them after their additional request by the Commission under the terms and conditions of Art. 68, Para. 7 and Para.</p>

на комисията по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 23.02.2016 г.), с оглед на което не отговаря на изискванията за подбор. Непредставените документи и информация са следните:

2.1. Декларация от представляващия участника, съдържаща списък на строителството, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, изпълнено от участника през последните пет години, считано от датата на подаване на офертата, както и документи и/или информация, в съответствие с разпоредбите на чл. 51, ал. 1, т. 2 от ЗОП, с които да докаже, че за посочения период е изпълнил строителство, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, на обща стойност за всяка една от обособените позиции, както следва: минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 1; минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 2; минимум 196 000 лв. без ДДС за обособена позиция 3; минимум 314 000 лв. без ДДС за обособена позиция 4; минимум 276 000 лв. без ДДС за обособена позиция 5; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 6; минимум 230 000 лв. без ДДС за обособена позиция 7; минимум 256 000 лв. без ДДС за обособена позиция 8; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 9 и минимум 232 000 лв. без ДДС за обособена позиция 10, за които участва;

2.2. Декларация от участника, съдържаща списък на лицата, които участникът ще използва за изпълнението на предмета на поръчката, с която да докаже, че за всяка от обособените позиции, за които участва, а именно: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10, разполага с минимум 8 (осем) лица, всяко от които притежава минимум IV квалификационна група по безопасност, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или Правилника за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането с напрежение до 1 000V;

2.3. Документи за гаранция за участие за: обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3, обособена позиция 4, обособена позиция 5, обособена позиция 6, обособена позиция 7, обособена позиция 8, обособена позиция 9 и обособена позиция 10, за които участва.

С оглед изложеното по-горе, представянето на оферта, в която не са приложени изискванията от възложителя и посочени в обявленето и одобрената с решението за откриване на процедурата документация за участие и упоменати в чл. 56 от ЗОП документи, описани по-горе, съставлява нарушение на императивната разпоредба на член 54, ал. 1 и чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, съгласно които при изготвянето на

9 of the PPA (with the Minutes of the Commission under Art. 68, Para. 7 of the PPA dated 23.02.2016), considering which the latter does not meet the requirements for selection. The unrepresented documents and information are:

2.1. Declaration by the representative of the candidate, containing a list of construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement performed by the candidate over the past five years as from the date of submission of the offer, as well as documents and/or information in accordance with the provisions of Art. 51, Para. 1 Item 2 of the PPA, which would have shown that in this period the candidate has executed construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement, in total amount for each of the detached lots, as follows: minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 1; minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 2; minimum BGN 196 000 VAT excluded for detached lot 3; minimum BGN 314 000 VAT excluded for detached lot 4; minimum BGN 276 000 VAT excluded for detached lot 5; minimum BGN 272 000 VAT excluded for detached lot 6; minimum BGN 230 000 VAT excluded for detached lot 7; minimum BGN 256 000 VAT excluded for detached lot 8; minimum BGN 272 000 VAT excluded for lot 9 and minimum BGN 232 000 VAT excluded for lot 10, for which the candidate participates;

2.2. Declaration by the candidate, containing a list of persons, which the candidate shall use for the execution of the subject of the public procurement, by which to prove that for each of the lots for which the candidate participates, namely: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 there are minimum eight (8) persons, each of which has a minimum IV qualification group in safety under RSHWESEHPEN or Rules for safety and health at work under electrical equipment with voltage up to 1 000V.

2.3. A guarantee document for participation under: detached lot 1, detached lot 2, detached lot 3, detached lot 4, detached lot 5, detached lot 6, detached lot 7, detached lot 8, detached lot 9 and detached lot 10, for which the candidate participates.

In view of the abovementioned, the submission of an offer, in which are not attached the required by the Assignor and referred to in the Announcement and approved by the decision on opening the procedure documentation for participation mentioned in Art. 56 of the PPA documents described above constitutes a violation of mandatory provisions of Art. 54, Para. 1 and Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA under which

офертата, всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия, и всяка оферта трябва да съдържа: оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция за участие под формата на парична сума, както и доказателства за техническите възможности и/или квалификация по чл. 51, посочени от възложителя в обявленето за обществена поръчка. На основание чл. 68, ал. 10 и чл. 69а, ал. 1 от ЗОП офертата на участника в частта относно обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 се явява непълна и следователно не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя.

Вземайки предвид гореизложеното, участникът „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД следва да бъде отстранен от участие в процедурата за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10.

3. "МЕГА ЕЛ СТРОЙ" ЕООД - за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

Участникът не е представил част от изискуемите документи и информация в плик № 1 от офертата си, нито ги е представил и след допълнителното им поискване от комисията при условията и по реда на чл. 68, ал. 7 и ал. 9 от ЗОП (с протокола на комисията по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 23.02.2016 г.), с оглед на което не отговаря на изискванията за подбор. Непредставените документи и информация са следните:

3.1. Декларация от представляващия участника, съдържаща списък на строителството, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, изпълнено от участника през последните пет години, считано от датата на подаване на офертата, както и документи и/или информация, в съответствие с разпоредбите на чл. 51, ал. 1, т. 2 от ЗОП, с които да докаже, че за посочения период е изпълнил строителство, което е еднакво или сходно с предмета на настоящата поръчка, на обща стойност за всяка една от обособените позиции, както следва: минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 1; минимум 204 000 лв. без ДДС за обособена позиция 2; 196 000 лв. без ДДС за обособена позиция 3; минимум 314 000 лв. без ДДС за обособена позиция 4; минимум 276 000 лв. без ДДС за обособена позиция 5; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 6; минимум 230 000 лв. без ДДС за обособена позиция 7; минимум 256 000 лв. без ДДС за обособена позиция 8; минимум 272 000 лв. без ДДС за обособена позиция 9 и минимум 232 000 лв. без ДДС за обособена

in the process of preparation of the offer, each candidate must adhere strictly to the announced by the Assignor terms and any offer must contain: an original bank guarantee for participation or a copy of the paid participation guarantee under the form of cash deposit, as well proof of the technical capacity and/or qualification under Art. 51 indicated by the Assignor in the notice for public procurement. Pursuant to Art. 68, Para. 10 and Art. 69a, Para. 1 of the PPA the candidate's offer in its part about Detached Lots №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 is incomplete and therefore does not meet the previously announced terms of the Assignor.

Taking into account the abovementioned, the candidate MEGA EL ENGINEERING EOOD shall be eliminated from the procedure for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10.

3.MEGA EL STROY EOOD – for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10, on the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 1 in connection to Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA, because of the following reasons and motives:

The candidate has not submitted some of the required documents and information in envelope № 1 of its offer, nor has presented them after their additional request by the Commission under the terms and conditions of Art. 68, Para. 7 and Para. 9 of the PPA (with the Minutes of the Commission under Art. 68, Para. 7 of the PPA dated 23.02.2016), considering which the latter does not meet the requirements for selection. The unrepresented documents and information are:

3.1. Declaration by the representative of the candidate, containing a list of construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement performed by the candidate over the past five years as from the date of submission of the offer, as well as documents and/or information in accordance with the provisions of Art. 51, Para. 1 Item 2 of the PPA, which would have shown that in this period the candidate has executed construction, which is identical or similar to the subject of this public procurement, in total amount for each of the detached lots, as follows: minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 1; minimum BGN 204 000 VAT excluded for detached lot 2; minimum BGN 196 000 VAT excluded for detached lot 3; minimum BGN 314 000 VAT excluded for detached lot 4; minimum BGN 276 000 VAT excluded for detached lot 5; minimum BGN 272 000 VAT excluded for detached lot 6; minimum BGN 230 000 VAT excluded for detached lot 7; minimum BGN 256 000 VAT excluded for detached lot 8; minimum BGN 272 000 VAT

<p>позиция 10, за които участва;</p> <p>3.2. Декларация от участника, съдържаща списък на лицата, които участникът ще използва за изпълнението на предмета на поръчката, с която да докаже, че за всяка от обособените позиции, за които участва, а именно: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10, разполага с минимум 8 (осем) лица, всяко от които притежава минимум IV квалификационна група по безопасност, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или Правилника за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането с напрежение до 1 000V;</p> <p>3.3. Документи за гаранция за участие за: обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3, обособена позиция 4, обособена позиция 5, обособена позиция 6, обособена позиция 7, обособена позиция 8, обособена позиция 9 и обособена позиция 10, за които участва.</p>	<p>excluded for lot 9 and minimum BGN 232 000 VAT excluded for lot 10, for which the candidate participates;</p> <p>3.2. Declaration by the candidate, containing a list of persons, which the candidate shall use for the execution of the subject of the public procurement, by which to prove that for each of the lots for which the candidate participates, namely: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 there are minimum eight (8) persons, each of which has a minimum IV qualification group in safety under RSHWESEHPEN or Rules for safety and health at work under electrical equipment with voltage up to 1 000V.</p> <p>3.3. A guarantee document for participation under: detached lot 1, detached lot 2, detached lot 3, detached lot 4, detached lot 5, detached lot 6, detached lot 7, detached lot 8, detached lot 9 and detached lot 10, for which the candidate participates.</p>
<p>С оглед изложеното по-горе, представянето на оферта, в която не са приложени изисканите от възложителя и посочени в обявленето и одобрената с решението за откриване на процедурата документация за участие и упоменати в чл. 56 от ЗОП документи, описани по-горе, съставлява нарушение на императивната разпоредба на член 54, ал. 1 и чл. 56, ал. 1, т. 3 и 5 от ЗОП, съгласно които при изготвянето на офертата, всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия, и всяка оферта трябва да съдържа: оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция за участие под формата на парична сума, както и доказателства за техническите възможности и/или квалификация по чл. 51, посочени от възложителя в обявленето за обществена поръчка. На основание чл. 68, ал. 10 и чл. 69а, ал. 1 от ЗОП офертата на участника в частта относно обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 се явява непълна и следователно не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя.</p> <p>Вземайки предвид гореизложеното, участникът „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД следва да бъде отстранен от участие в процедурата за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10.</p> <p>4. ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“ – за обособена позиция 1, на основание чл. 70, ал. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:</p> <p>Участникът ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-</p>	<p>In view of the abovementioned, the submission of an offer, in which are not attached the required by the Assignor and referred to in the Announcement and approved by the decision on opening the procedure documentation for participation mentioned in Art. 56 of the PPA documents described above constitutes a violation of mandatory provisions of Art. 54, Para. 1 and Art. 56, Para. 1, Items 3 and 5 of the PPA under which in the process of preparation of the offer, each candidate must adhere strictly to the announced by the Assignor terms and any offer must contain: an original bank guarantee for participation or a copy of the paid participation guarantee under the form of cash deposit, as well proof of the technical capacity and/or qualification under Art. 51 indicated by the Assignor in the notice for public procurement. Pursuant to Art. 68, Para. 10 and Art. 69a, Para. 1 of the PPA the candidate's offer in its part about Detached Lots №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 is incomplete and therefore does not meet the previously announced terms of the Assignor.</p> <p>Taking into account the abovementioned, the candidate MEGA EL ENGINEERING EOOD shall be eliminated from the procedure for Detached Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10.</p> <p>4.DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA - for Detached Lot 1 on the grounds of Art. 70, Para. 3 of the PPA, for the following reasons and motives:</p> <p>The candidate DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA has not submitted a written</p>

ЕЛЕКТРА“ не е представил писмена обосновка в указанния срок, въпреки че на основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП е бил надлежно уведомен с писмо с изх. № CB-DOC-1898 от 17.03.2016 г. за констатацията на комисията, че предложените от него „Единична цена за подмяна на 1ф електромер“ и „Единична цена за подмяна на 3ф електромер“ в ценовото предложение за обособена позиция 1, са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средната стойност на предложените на останалите участници за обособена позиция 1, и необходимостта от представянето на подробна писмена обосновка за начина на образуване на тези единични цени от ценовото предложение за обособена позиция 1. Видно от автоматично генерираното факс-известие за доставка, участникът ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“ е получил писмо № CB-DOC-1898/17.03.2016 г., с което комисията на основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП е изискала писмена обосновка за начина на образуване на единичните цени за подмяна на 1ф електромер и за подмяна на 3ф електромер от ценовото предложение за обособена позиция 1, на посочения в офертата номер на факс 02/876 74 31 на 17.03.2016 г. Срокът от 3 работни дни е изтекъл на 22.03.2016 г.

В деловодството на Възложителя е регистриран запечатан плик с вх. № CD-DOC-3375/21.03.2016 г., 15:49 ч., от „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД. Предвид надписа на запечатания плик, а именно „Обосновка за участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение с предмет: „Подмяна на средства за търговско измерване на електрическия енергия на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и отчитайки факта, че „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД е едно от лицата, участници в ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“, комисията е решила, че е възможно при надписването на плика да е допусната техническа грешка, поради което е отворила плика и се е запознала със съдържанието на документите в него, въпреки че „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД само по себе си не е участник в настоящата обществена поръчка и от последното не е изискана обосновка. Комисията е констатирала, че в плика се съдържа писмена обосновка от името на „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД, подписана от Магдалена Павлова (а не от представляващия участника Владимир Павлов) и подпечатана с печата на дружеството „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД.

Участник в настоящата обществена поръчка по смисъла на § 1, т. 33 от Допълнителните разпоредби към Закона за обществените поръчки и видно от регистъра на постъпилите оферти, е

justification in the indicated term, although on the grounds of Art. 70, Para. 1 of the PPA the latter has been duly notified by letter with ref. № CB-DOC-1898 from 17.03.2016 on the finding of the Commission that the proposed by it "Single price of 1ph electric meter replacement" and "Single price of 3ph electric meter replacement" in the price proposal for detached lot 1 are more than 20 percent more favorable than the average amount of the proposals of other candidates for detached lot 1, and the need of submission of detailed written justification of how the formation of these single prices from the price proposal under detached lot 1. It is apparent from the automatically generated fax message for delivery the candidate DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA had received a letter № CB-DOC-1898/17.03.2016 in which the Commission pursuant to Art. 70, Para. 1 of the PPA has requested a written justification for the way of formation of single prices for 1ph electric meter replacement and 3ph electric meter replacement on the indicated in the offer fax number 02/876 74 31 on 17.03.2016. The term of 3 business days has expired on 22.03.2016.

In the Registry office of the Assignor has been registered a sealed envelope Inc. № CD-DOC-3375/21.03.2016, at 15:49 h., from ELECTRA TIM OOD. Given the label on the sealed envelope, namely "Justification for participation in open procedure for concluding a frame agreement with subject: "Replacement of commercial metering devices on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD" and recognizing that ELECTRA TIM OOD is one of the entities involved in DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA, the Commission has decided that it is possible that a mistake had been made in the label on the envelope, which is why the Commission opened the envelope and revised the content of the documents in it although ELECTRA TIM OOD in itself is not a candidate in this public procurement and from the latter a justification had not been required. The Commission found that the envelope contained a written justification on behalf of ELECTRA TIM OOD signed by Magdalena Pavlova (and not by Vladimir Pavlov, a representative of the candidate) and stamped with the seal of the company ELECTRA TIM OOD.

A candidate in this public procurement within the meaning of § 1, Item 33 of the Additional Provisions of the PPA and apparent from the register of the submitted offers is DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA.

ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“. Съответно ценовото предложение, съдържащо се в плик № 3 от офертата, е от ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“, подписано от представляващия Владимир Павлов, съгласно договор за създаване на консорциум от 04.02.2016 г. Видно от същия, приложен в плик № 1 от офертата, „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД е страна по договора и съдружник в консорциума. „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД не е участникът в настоящата обществена поръчка по смисъла на § 1, т. 33 от Допълнителните разпоредби към ЗОП. Съответно комисията не може да изиска и не може да разглежда и вземе под внимание писмена обосновка от „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД, тъй като по този начин се извършва промяна на участника, подал офертата.

Участникът в процедурата се явява ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“, а не „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД, въпреки че е част от това обединение.

Въз основа на изложеното комисията не е могла да разгледа писмената обосновка, регистрирана в деловодството с вх. № CD-DOC-3375/21.03.2016 г., 15:49 ч. и представена от „ЕЛЕКТРА ТИМ“ ООД, тъй като няма никакви данни обосновката да е представена от или дори в полза на участника ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“.

Въз основа на изложеното и на основание императивната норма на чл. 70, ал. 3 от ЗОП, участникът ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ИБЕРА-ЕЛЕКТРА“ следва да бъде отстранен от участие за обособена позиция 1, тъй като същият не е представил писмена обосновка по чл. 70, ал. 1 от ЗОП за предложените от него „Единична цена за подмяна на 1ф електромер“ и „Единична цена за подмяна на 3ф електромер“ в ценовото предложение за обособена позиция 1, които са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средната стойност на предложението на останалите участници за обособена позиция 1.

5.,„ДИКС 2001“ ЕООД - за обособена позиция 4 на основание чл. 70, ал. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

С писмо с изх. № CB-DOC-1903 от 17.03.2016 г. участникът е бил уведомен за констатацията на комисията, че предложените от него „Единична цена за подмяна на 1ф електромер“, „Единична цена за подмяна на 3ф електромер“ и „Единична цена за подмяна на часовников превключвател“ в ценовото предложение за обособена позиция 4, са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средната стойност на предложението на останалите участници за обособена позиция 4, и необходимостта от представянето на подробна писмена обосновка за начина на образуване на

Accordingly, the price proposal, contained in envelope № 3 of the offer is from DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA, signed by the representative Vladimir Pavlov, in accordance with the contract on establishing a consortium dated 04.02.2016, attached in envelope № 1 from the offer, ELECTRA TIM OOD is a contracting party and a partner in the consortium. ELECTRA TIM OOD is not the candidate in this public procurement within the meaning of § 1, Item 33 of the Additional Provisions of the PPA. Accordingly, the Commission cannot require and cannot consider and take into account a written justification of ELECTRA TIM OOD, as thus a change of the candidate submitted the offer shall be made.

The candidate in the public procurement is DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA and not ELECTRA TIM OOD, although the latter is part of this partnership.

On the basis of the abovementioned the Commission could not consider the written justification, registered in the Registry Office with Inc.№ CD-DOC-3375/21.03.2016, at 15:49 h and presented by ELECTRA TIM OOD, as there has been no data the justification had been represented by or even in favor of the candidate DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA.

On the basis of the abovementioned and pursuant to the imperative provision of Art. 70, Para. 3 of the PPA the candidate DZZD PARTNERSHIP IBERA-ELEKTRA shall be eliminated from participation for Detached lot 1, since the latter has not submitted a written justification under Art. 70, Para. 1 of the PPA for the proposed by it "Single price of 1ph electric meter replacement" and "Single price of 3ph electric meter replacement" in the offer for Detached lot 1, which are more than 20 percent more favorable than the average of proposals of the other candidates for Detached lot 1.

SDIKS 2001 EOOD - for Detached lot 4 pursuant to Art. 70, Para. 3 of the PPA, because of the following reasons and motives:

With letter ref.№ CB-DOC-1903 dated 17.03.2016, the candidate had been notified of the finding of the Commission that the proposed by the latter "Single price of 1ph electric meter replacement", "Single price of 3ph electric meter replacement" and "Single price of clockwork switch replacement" in the offer for Detached lot 4, are with more than 20 percent more favorable than the average of the proposals of the other candidates for Detached lot 4 and the need for the submission of detailed written justification of how the formation of these single prices from the price proposal for Detached lot 4. It is apparent

тези единични цени от ценовото предложение за обособена позиция 4. Видно от автоматично генерираното факс-известие за доставка, участникът "ДИКС 2001" ЕООД е получил писмо № СВ-DOC-1903/17.03.2016 г., с което комисията на основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП е изискала писмена обосновка за начина на образуване на единичните цени за подмяна на 1ф електромер, за подмяна на 3ф електромер и за подмяна на часовников превключвател от ценовото предложение за обособена позиция 4, на посоченият в офертата номер на факс 046/661 258 на 17.03.2016 г. Срокът от 3 работни дни е изтекъл на 22.03.2016 г. Участникът "ДИКС 2001" ЕООД не е представил писмена обосновка в указания срок, въпреки че на основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП е бил надлежно уведомен.

Въз основа на изложеното и на основание императивната норма на чл. 70, ал. 3 от ЗОП, участникът "ДИКС 2001" ЕООД следва да отстранен от участие за обособена позиция 4, тъй като същият не е представил писмена обосновка по чл. 70, ал. 1 от ЗОП.

УПЪЛНОМОЩА:

IV. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – упълномощен юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури“, на основание чл. 73, ал. 3 от ЗОП, да подпише и изпрати уведомителното писмо с препис от решението на участниците, в тридневен срок от издаването му, както и на основание чл. 73, ал. 4 от ЗОП да организира публикуването в профила на купувача на настоящото решение заедно с протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП при условията на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП и в същия ден да организира изпращането на решението на участниците.

V. ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – „Главен директор политики и стратегически планове“ на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД да сключи на основание чл. 93а във връзка с чл. 74, ал. 1 от ЗОП рамкови споразумения с класираните участници, посочени в т. II. по-горе

VI. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури“, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответното рамково споразумение информация, изготвена съгласно образеца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за

from the automatically generated fax message for delivery that the candidate DIKS 2001 EOOD has received a letter №CB-DOC-1903/ 17.03.2016 in which the Commission pursuant to Art. 70, Para. 1 of the PPA has requested a written justification for the way of formation of single prices for 1ph electric meter replacement, 3ph electric meter replacement and clockwork switch replacement on the indicated in the offer fax number 046/661 258 on 17.03.2016. The term of 3 business days has expired on 22.03.2016. The candidate DIKS 2001 EOOD has not submitted a written justification in time, although on the grounds of Art. 70, Para. 1 of the PPA the latter has been duly notified.

On the basis of the abovementioned and pursuant to the imperative provision of Art. 70, Para. 3 of the PPA the candidate DIKS 2001 EOOD shall be eliminated from participation for Detached lot 4, since the latter has not submitted a written justification under Art. 70, Para. 1 of the PPA.

A U T H O R I Z E S :

IV. Mr. RALI MANCHEV – an authorized legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a transcript of the decision to the candidates, on the grounds of Art. 73, Para. 3 of the PPA, as well as on the grounds of Art. 73, Para. 4 of the PPA to organize the publication of this Decision along with the Commission's Minutes under Art. 72, Para. 1 of the PPA on the buyer's profile under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA and on the same date to organize the sending of the decision to the candidates.

V. Authorizes PETR HOLAKOVSKI – ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD on the grounds of Article 93a in connection to Article 74, Para. 1 of the PPA to conclude frame agreements with the ranked candidates mentioned under Section II above.

VI. Mr. RALI MANCHEV - legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, on the grounds of Article 44, Para.1 of the PPA, in a 30-day term as of the conclusion of the relevant frame agreement to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register,

<p>вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подпише всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>as for that purpose to sign all necessary documents.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Душан Рибан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 19 от Протокол № 319 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 06.04.2016 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 19 of Protocol No. 319 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 06.04.2016. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригиналa: / Same with the original:

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB